

Euroopa Kohtu (viies koda) 23. novembri 2006. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Rootsi Kuningriik

(Kohtuasi C-156/06) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 2002/87/EÜ — Finantskonglomeraati kuuluvad krediitiasutused, kindlustusseltsid ja investeerimisühingud — Täiendav järelevalve — Ettenähtud tähtaja jooksul ülevõtmata jätmine)

(2006/C 331/36)

Kohtumenetluse keel: rootsi

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Maidani ja K. Simonsson)

Kostja: Rootsi Kuningriik (esindaja: A. Falk)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/87/EÜ, milles käsitletakse finantskonglomeraati kuuluvate krediitiasutuste, kindlustusseltside ja investeerimisühingute täiendavat järelevalvet ning millega muudetakse nõukogu direktiive 73/239/EMÜ, 79/267/EMÜ, 92/49/EMÜ, 92/96/EMÜ, 93/6/EMÜ ja 93/22/EMÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 98/78/EÜ ja 2000/12/EÜ (EÜT L 35, lk 1; ELT eriväljaanne 06/04, lk 340), ettenähtud tähtjaks ülevõtmata jätmine

Resolutiivosa

1. Kuna Rootsi Kuningriik ei ole ettenähtud tähtaja jooksul vastu võtnud vajalikke õigus- ja haldusnorme Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2002. aasta direktiivi 2002/87/EÜ, milles käsitletakse finantskonglomeraati kuuluvate krediitiasutuste, kindlustusseltside ja investeerimisühingute täiendavat järelevalvet ning millega muudetakse nõukogu direktiive 73/239/EMÜ, 79/267/EMÜ, 92/49/EMÜ, 92/96/EMÜ, 93/6/EMÜ ja 93/22/EMÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 98/78/EÜ ja 2000/12/EÜ, täitmiseks, siis on Rootsi Kuningriik rikkunud sellest direktiivist tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukulud välja Rootsi Kuningriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 131, 3.3.2006.

Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 14. detsembri 2006. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Luksemburgi Suurhertsogiriik

(Kohtuasi C-198/06) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 1999/94/EÜ — Uued sõidua autod — Kütusesäästuga ja süsinikdioksiidi heitmetega seotud andmed)

(2006/C 331/37)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: A. Alcover San Pedro ja F. Simonetti)

Kostja: Luksemburgi Suurhertsogiriik (esindaja: C. Schiltz)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 1999. aasta direktiivi 1999/94/EÜ, milles käsitletakse kütusesäästuga ja süsinikdioksiidi heitmetega seotud andmete tarbijale kättesaadavust uute sõiduaudote turustamisel (EÜT L 12, lk 16; ELT eriväljaanne 15/05, lk 3), artiklis 9 ette nähtud aruande koostamata või edastamata jätmine

Resolutiivosa

1. Kuna Luksemburgi Suurhertsogiriik ei ole edastanud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 1999. aasta direktiivi 1999/94/EÜ, milles käsitletakse kütusesäästuga ja süsinikdioksiidi heitmetega seotud andmete tarbijale kättesaadavust uute sõiduaudote turustamisel, artiklis 9 ette nähtud aruannet, siis on Luksemburgi Suurhertsogiriik rikkunud nimetatud direktiivist tulenevaid kohustusi.
2. Mõista kohtukuulud välja Luksemburgi Suurhertsogiriigilt.

⁽¹⁾ ELT C 165, 15.7.2006.